



Alexandra Tracy Sulvarán

DATOS PERSONALES:

Nombre y apellidos: Alexandra Tracy
C.I. 19.914.656
Lugar de nacimiento: Caracas, Venezuela.
Fecha de nacimiento: 16 de agosto de 1988
Teléfono fijo: 0212- 2374415
Teléfono móvil: 0412- 5731842
E-mail: amysulv@hotmail.com

FORMACIÓN ACADÉMICA:

IDIOMAS MODERNOS (4to año -Traducción) – CURSANDO Caracas, Venezuela
Universidad Central de Venezuela (UCV)

BACHILLER EN CIENCIAS – JULIO 2006 Vargas, Venezuela
U.E.N “Guaicaipuro”

IDIOMAS

Español: Nativo.
Inglés: Avanzado.
Alemán: Intermedio.
Japonés: *Básico.*
Chino: *Básico.*

OTROS CURSOS REALIZADOS

Curso de idioma Chino (Colegio Chino de Chacaíto. Julio 2009 – Agosto 2009).
Curso de idioma Japonés (Embajada de Japón en Venezuela. Octubre 2007- marzo 2008).
Taller de redacción (UCV – FHYE – Unidad de Servicios Estudiantiles. Mayo 2007).
Curso de Inglés (Instituto Loscher. 2004).

HABILIDADES:

Sistemas operativos: Windows, Linux.
Softwares: Word, Excel, Power Point, Open Office.
Transtation (software para subtítulo y doblaje).

REFERENCIAS PERSONALES

Nelson Acosta	Estudiante Idiomas	0426 434 27 34
Jesús Oropeza	Estudiante Administración	0426 314 10 92

Traducción literaria: (Inglés-Español)

Textos documentales [Historia, Ciencia y Tecnología]: (Inglés-Español/Español-Inglés)

Soy una futura traductora con grandes deseos de explorar cada vez más el arte de traducir profesionalmente tanto la literatura, que es mi pasión, como también textos sobre historia, ciencias en todos sus ámbitos y tecnología. Soy muy perfeccionista al hacer mi trabajo y es un placer enriquecer los conocimientos necesarios

para ofrecer una traducción eficaz, respetando las exigencias del cliente, fidelidad del autor y necesidades del receptor del texto.